

Brevet américain n° 7 152 267 Brevet américain n° 7 340 795 Brevet américain n° 7 591 039 Autres brevets américains et étrangers à venir.

Distribué par

Thane Direct Canada Inc. Mississauga, ON L4W 5M6, Canada www.thane.ca Thane Direct UK Ltd. WC2A 3LH www.thanedirect.co.uk

Danoz Direct Pty Ltd Alexandria, Sydney NSW 2015, Australia www.danozdirect.com.au



Fairfield, NJ 07004 Fabriqué en Chine © 2013 Ontel Products Corporation. Tous droits réservés.

SwivelSweeperMAX MNL FRA EURO R0 130117



### NOTES:



Félicitations et merci d'avoir acheté le sans fil, le balai rapide et performant pour nettoyer la poussière et les débris sur les planchers et les tapis plus rapidement et plus facilement que les balais sans fil ordinaires.

Son Secret: Allie la puissance de nettoyage de la technologie Quad-Brush®, des brosses nettoyantes rotatives puissantes qui ramassent la poussière et les débris sur les quatre côtés de la tête du balai, avec une capacité de rotation à 360° pour passer tout autour des meubles et contourner les autres objets avec facilité. Doté d'un manche télescopique, il est extrêmement léger et sans sac!

Le glisse sans effort sur quatre patins de sol coulissants tandis que son articulation ergonomique et sa conception peu encombrante vous permettent d'aller facilement sous les canapés, les lits et les autres meubles. Il est maintenant muni d'un plateau à poussière sans contact, vous n'avez qu'à pousser sur la languette pour vous débarrasser rapidement de la poussière et des débris. De plus, ses brosses amovibles sont très faciles à entretenir.

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES COURANTS :

#### 1. Le Swivel Sweeper® MAX est lent ou ne démarre pas :

Vérifiez que la batterie est entièrement chargée et bien installée dans son compartiment et que la section du manche comprenant le compartiment de la batterie est solidement fixée au socle du manche. Vérifiez qu'aucun cheveux, débris, etc. n'est enchevêtré dans les brosses nettoyantes rotatives.

#### 2. La batterie ne se charge pas :

Vérifiez que la batterie rechargeable est bien installée dans son chargeur. Vérifiez également que le voyant rouge sur le chargeur de la batterie s'allume lors de la charge.

## 3. Les brosses rotatives se coincent et le balai s'éteint :

Voir les instructions sur la fonction d'arrêt automatique à la page 6.

## 4. Le Swivel Sweeper® MAX fonctionne, mais il ne ramasse pas les débris :

Le plateau à poussière sans contact est peut-être plein. Videz-le au besoin (voir les instructions pour vider le plateau à poussière sans contact à la page 6). Certains débris tels que des agrafes peuvent également être logés dans les moquettes ou être trop grands ou trop lourds pour être ramassés au balai. Vérifiez que le plateau à poussière sans contact est bien fermé.

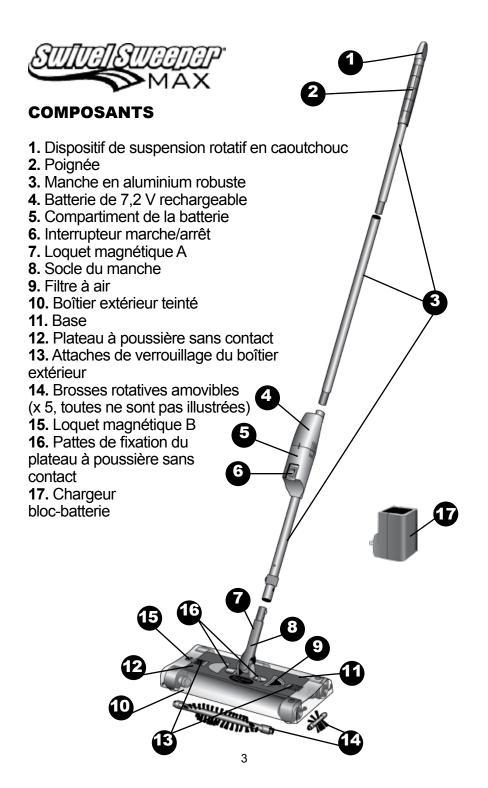
# 5. De la poussière et des débris sortent du balai pendant le nettoyage :

Vérifiez que le plateau à poussière sans contact est vide et fixé solidement au balai. Vérifiez également qu'aucun débris tel que des cheveux ou du papier n'est enchevêtré dans les brosses nettoyantes rotatives. Démontez et nettoyez les brosses au besoin (voir la rubrique sur l'entretien à la page 7-8).

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ:**

AVANT D'UTILISER LE SWIVEL SWEEPER® MAX, LISEZ ATTENTIVEMENT ET COMPRENEZ BIEN TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUIVANTES AINSI QUE LES AVERTISSEMENTS FIGURANT DANS CE MODE D'EMPLOI ET SUR LE CHARGEUR DE LA BATTERIE.

- Assemblez solidement le Swivel Sweeper® MAX avant de l'utiliser.
- N'utilisez jamais le Swivel Sweeper® MAX pour ramasser des liquides ou des débris humides, en particulier les liquides inflammables ou combustibles.
- Le Swivel Sweeper® MAX comprend une batterie rechargeable au nickel-métal-hydrure de 7,2 V. Mettez-la au rebut de façon appropriée.
- N'approchez pas vos doigts, cheveux, autres parties du corps et vêtements amples des brosses nettoyantes rotatives.
- N'utilisez PAS le Swivel Sweeper® MAX pour nettoyer des débris en combustion ou en flamme tels que des cigarettes, allumettes et les cendres.
- Ne l'utilisez PAS sur du béton à gros granulats.
- Ne l'utilisez PAS à l'extérieur : balcons, terrasses ou surfaces rugueuses.
- Les pièces mécaniques du Swivel Sweeper® MAX ne sont pas réparables par l'utilisateur. Adressez-vous à un professionnel compétent.
- Éteignez le Swivel Sweeper® MAX et sortez la batterie d'enlever les cheveux, les débris, etc. des brosses rotatives.
- Ne manipulez et ne chargez PAS la batterie avec les mains mouillées
- Chargez la batterie du Swivel Sweeper® MAX uniquement avec le chargeur fourni.
- Rangez votre Swivel Sweeper® MAX à l'intérieur, dans un endroit sûr et à l'abri de l'humidité.



# INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN IMPORTANTES :

**Étape 6)** Soulevez et sortez le filtre à air grâce à son encoche d'extraction (**voir Fig. 9**). Rincez le filtre à air, laissez-le sécher puis remettez-le en place dans le balai.

De temps à autre, nettoyez votre Swivel Sweeper avec un chiffon sec ou humide non pelucheux. N'utilisez pas d'eau, de nettoyants liquides ou d'agents abrasifs pour nettoyer le Swivel Sweeper.



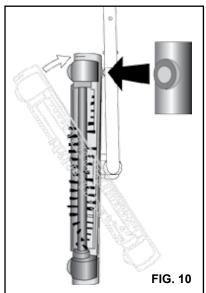
## UN RANGEMENT PEU ENCOMBREMENT GRÂCE AU VERROUILLAGE MAGNÉTIQUE :

Le système de loquets magnétiques du Swivel Sweeper vous permet de ranger le balai en prenant peu de place après utilisation.

# Rangement du balai après utilisation :

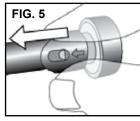
IMPORTANT: Quand vous avez terminé de nettoyer avec le Swivel Sweeper, videz le plateau à poussière sans contact, fermez-le, puis pliez la tête sur le côté du socle du manche afin d'enclencher les deux loquets magnétiques, pour un rangement peu encombrant après utilisation (voir Fig. 10).

Pour descendre la tête du balai du socle du manche, enfoncez doucement la tête.



## **INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN IMPORTANTES:**

Comme pour tout appareil de nettoyage à brosses rotatives, des débris fins tels que des cheveux, des fils et d'autres particules s'accumuleront sur les quatre brosses nettoyantes du Swivel Sweeper. Pour que le balai conserve son efficacité. enlevez les cheveux et les débris sur les brosses rotatives du balai et la poussière et la saleté du filtre à air en suivant la procédure ci-dessous.



Étape 1) Éteignez le Swivel Sweeper® MAX et sortez la batterie pour que l'appareil ne se mette pas en marche accidentellement

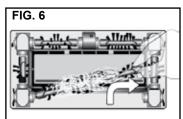
Étape 2) Retournez le Swivel Sweeper Max® afin d'accéder facilement aux brosses amovibles.

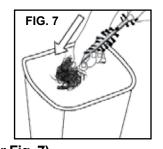
Étape 3) Retirez la brosse où des débris sont emmêlés en l'enfonçant dans le sens de la flèche, ce qui la libérera d'un côté de la base du balai, (voir Fig. 5), puis détachez-la en la soulevant (voir Fig. 6).

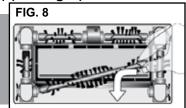
Étape 4) Retirez les débris emmêlés à la main ou avec un ustensile (non fourni) (voir Fig. 7).

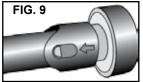
**ATTENTION: Soyez prudent en** retirant les débris. N'utilisez pas d'ustensile à bord coupant. Évitez d'utiliser des lames ou des bouts pointus pour nettoyer les brosses.

Étape 5) Mettez au rebut les débris de façon appropriée. Remontez la brosse en procédant dans l'ordre inverse du démontage (voir Fig. 8). Remettez bien la brosse dans sa position verrouillée initiale (voir Fig. 9). Le bouton sur le manche doit être enfoncé dans le sens de la flèche de référence









#### **MONTAGE DU SWIVEL SWEEPER:**



- A. Manche supérieur
- B. Manche intermédiaire
- C. Manche inférieur
- D. Tête du balai

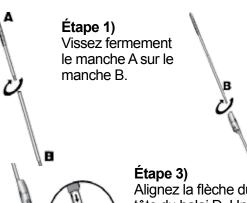


FIG. 1

Étape 2) Vissez fermement le manche B sur le manche C.

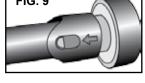
Alignez la flèche du manche C avec celle de la tête du balai D. Une fois que les flèches sont alignées, le manche glissera aisément sur la tête du balai. Ensuite, enfoncez-les jusqu'à enclenchement du manche.

### **CHARGE DE LA BATTERIE:**

Étape 1) Branchez le chargeur de la batterie sur une prise électrique standard comme ci-dessous:

> UL/cUL 120V ~ 60Hz GS 220V -  $240V \sim 50/60$ Hz

Étape 2) Alignez la flèche de la batterie rechargeable avec celle de son chargeur. Ensuite, installez la batterie rechargeable dans son chargeur (voir Fig 1). REMARQUE: Le voyant rouge en façade de la batterie rechargeable doit s'allumer pour indiquer que la batterie est en charge.



IMPORTANT: Avant la première utilisation, chargez la batterie au moins 8 heures. Le temps de charge dépend de l'état de charge de la batterie. Si la batterie est complètement déchargée, il est conseillé de la recharger 6 à 8 heures. Vous pouvez laisser la batterie plus longtemps dans le chargeur, mais PAS plus de 12 heures consécutives. Cela pourrait écourter la durée de vie de la batterie. Vous pouvez recharger la batterie avant qu'elle ne soit entièrement déchargée.

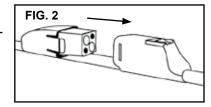
### **UTILISATION DU SWIVEL SWEEPER MAX®:**

**Étape 1)** Vérifiez que le Swivel Sweeper est éteint.

(**REMARQUE**: L'interrupteur marche/arrêt est en façade du compartiment de la batterie).

Étape 2) Vérifiez que le plateau à poussière sans contact est vide (voir les instructions à la page 6, VIDAGE DU PLA-TEAU À POUSSIÈRE SANS CONTACT).

Étape 3) Installez la batterie rechargeable dans son chargeur situé en façade du manche jusqu'à son enclenchement (voir Fig. 2).



**Étape 4)** Mettez en marche le Swivel Sweeper avant de nettoyer.

**Étape 5)** Une fois que vous avez fini de nettoyer, éteignez le Swivel Sweeper et videz le contenu du plateau à poussière sans contact dans la poubelle. (voir les instructions à la page 6 pour vider le plateau à poussière sans contact.) Rechargez la batterie au besoin.

#### **IMPORTANT: AUTOMATIC SHUT-OFF FEATURE**

Le dispositif de protection des pièces mobiles arrête automatiquement le Swivel Sweeper si ses brosses se bloquent sur un tapis, la moquette, des cheveux ou d'autres objets. **RÉINITIALISATION DE LA FONCTION D'ARRÊT:** 

- 1. Mettez l'interrupteur marche/arrêt en position « arrêt ».
- 2. Enlevez les objets qui bloquent les brosses du balai.

Le balai pourra fonctionner à nouveau au bout de 10 secondes.

## VIDAGE DU PLATEAU À POUSSIÈRE SANS CONTACT :

Étape 1) Vérifiez que le Swivel Sweeper est éteint.

Étape 2) Tenez la base du balai au-dessus d'une poubelle, appuyez sur les pattes de fixation du plateau à poussière sans contact (voir Fig. 3) jusqu'à ce que le plateau à poussière sans contact bascule en position d'ouverture (voir Fig. 4) pour vider la poussière et les débris dans la poubelle.

**Étape 3)** Reposez ensuite la base au sol ou sur une autre surface plane. Pour fixer à nouveau le plateau à poussière sans contact, enfoncez-le doucement.

**IMPORTANT**: Si le plateau à poussière sans contact ne se fixe pas bien dans la base, vérifiez qu'il n'y a pas de petits débris métalliques (tels que des agrafes, trombones, etc.) magnétisés sur le moteur du Swivel Sweeper situé en dessous de la base.

